

SALVE, REINA DE LOS CIELOS/HAIL, QUEEN OF HEAVEN

Ave Regina caelorum, 12th cent.

English translation by Edward Caswall, 1814–1878

Spanish translation unknown, adapted by Pedro Rubalcava

Pedro Rubalcava

Keyboard accompaniment by Scott Soper

INTRO (♩ = ca. 84)

Teclado/
Keyboard

Fa#m
F#m

Mi m
Em

La
A

Re
D

ESTROFAS/VERSES

Re
D

Si
Bm

Español	1. ¶	Sal - ve,
	(2. ¶)	A - lé - gra -)
English	1. ¶	Hail, O
	(2. ¶)	Glo - rious
Latin	1. ¶	A - ve, Re -
	(2. ¶)	Gau - de,)

ESTROFAS/VERSES

Re
D

Si
Bm

1. Rei - na	de los	ce -	¶	y Se -
2. te,	vir - gen	glo - rio	¶	en - tre
1. <i>Queen</i>	<i>of</i>	<i>Heav'n en - throned,</i>	¶	<i>Hail, by</i>
2. <i>Vir - gin,</i>	<i>joy to thee,</i>		¶	<i>Love-liest</i>
1. gí - na	cae - ló -		¶	a - ve, Dó -
2. Vir - go	glo - ri -	sa,	¶	su - per

Music © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

SALVE, REINA DE LOS CIELOS/HAIL, QUEEN OF HEAVEN (KEYBOARD/VOCAL), CONT. (2)

Sol G La A

1. ño - ra de los án - ge - les; sal - ve ra -
 2. to - das la más be - lla; sal - ve, a - gra -

1. an - gels Mis - tress owned 7 Root of
 2. whom in heav'n they see, 7 Fair - est

1. mi - na an - ge - ló - ru, 7 sal - ve,
 2. om - nes spe - ci - ó - s va - le, o

Fa#m F#m Mi m Em

1. íz, sal - ve puer - ta que dio
 2. cia - da don - ce a Cris - to

1. Jes - se, Gate of morn, 7 whence the
 2. thou where all are fair! Plead with

1. ra - dix, sal - ve, por ex qua
 2. val - de de - có et pro

La A Re D

1. pa - so a la luz nues - tra. 2. A - lé - gra -
 2. por no - so - tros rue - ga. (1. 7 Hail, O) 2. _____

1. world's true light was born. 2. 7 Glo - rious
 2. Christ our sins to spare. (1. A - ve, Re -) 2. _____

1. mun - do lux est or - 2. 7 Gau - de,
 2. no - bis Chris - tum ex - ó - ra. 2. _____

1-5 Final

SALVE, REINA DE LOS CIELOS/HAIL, QUEEN OF HEAVEN

Ave Regina caelorum, 12th cent.

English translation by Edward Caswall, 1814–1878

Spanish translation unknown, adapted by Pedro Rubalcava

Pedro Rubalcava

Choral arrangement by Scott Soper

INTRO (♩ = ca. 84) Fa#m Mi m La Re
 F#m Em A D

(Teclado/Keyboard)

ESTROFAS TERSE

Soprano Re Si m
 D Bm

Contralto/Alto

1. Sal - ve, Rei - na de los cie - los y Se -
 (2. A - lé - gra -) te, vi - glo - rio - sa, en - tre

English 1. Hail, O Queen of Heaven - throned, Hail, by
 (2. Glo - rious) Vir - gin joy to thee, Love - liest

Latín 1. A - ve, Re - gí - na cae - lí - stica, a - ve, Dó -
 (2. Gau - de,) Vir - go glo - ri - ó - sa, su - per

Tenor

Bajo/Bass

Sol La
 G A

1. ño - ra de los án - ge - les; sal - ve ra -
 2. to - das la más be - lla; sal - ve, a - gra -

1. an - gels Mis - tress owne y Root of
 2. whom in heav'n they see y Fair - est

1. mi - na an - ge - ló - rum, y sal - ve,
 2. om - nes spe - ci - ó - sa; va - le, o

Music © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

SALVE, REINA DE LOS CIELOS/HAIL, QUEEN OF HEAVEN (GUITAR/CHORAL), CONT. (2)

Fa#m
F#m

Mi m
Em

1. íz, _____ sal - ve puer ta, que dio _____
 2. cia - da _____ don - lla, a Cris - to _____

1. Jes - se, *Gate of heavn,* whence the _____
 2. thou where all are fo! Plead with _____

1. ra - dix, sal - ve, ex qua _____
 2. val - de _____ de - có - ra, et pro _____

La
A

Re
D

1-5

Final

1. pa - so a la luz nues - tra. 2. A - lé - gra -
 2. por no - so - tros rue - (1. ¶ Hail, O) 2. _____

1. world's true light was born. 2. ¶ Glo - rious
 2. Christ our sins to spare. (1. A - ve, Re -) 2. _____

1. mun - do lux est or - ta. 2. ¶ Gau - de, _____
 2. no - bis Chris - tum ex - ó - ra 2. _____

**RE
M
A
S**

SALVE, REINA DE LOS CIELOS/HAIL, QUEEN OF HEAVEN

Ave Regina caelorum, 12th cent.

English translation by Edward Caswall, 1814–1878

Spanish translation unknown, adapted by Pedro Rubalcava

Pedro Rubalcava

Choral arrangement by Scott Soper

INTRO (♩ = ca. 84) Fa#m Mi m La Re
 F#m Em A D

(Teclado/Keyboard)

ESTROFAS TERSE

Soprano Re Si m
 D Bm

Contralto/Alto

1. Sal - ve, Rei - na de los cie - los y Se -
 (2. A - lé - gra -) te, vi - glo - rio - sa, en - tre

English 1. Hail, O Queen of Heaven - throned, Hail, by
 (2. Glo - rious) Vir - gin joy to thee, Love - liest

Latín 1. A - ve, Re - gí - na cae - lí - stica, a - ve, Dó -
 (2. Gau - de,) Vir - go glo - ri - ó - sa, su - per

Tenor

Bajo/Bass

Sol La
 G A

1. ño - ra de los án - ge - les; sal - ve ra -
 2. to - das la más be - lla; sal - ve, a - gra -

1. an - gels Mis - tress owne y Root of
 2. whom in heav'n they see y Fair - est

1. mi - na an - ge - ló - rum, y sal - ve,
 2. om - nes spe - ci - ó - sa; va - le, o

Music © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

SALVE, REINA DE LOS CIELOS/HAIL, QUEEN OF HEAVEN (GUITAR/CHORAL), CONT. (2)

Fa#m
F#m

Mi m
Em

1. íz, _____ sal - ve puer ta, que dio _____
 2. cia - da _____ don - lla, a Cris - to _____

1. Jes - se, *Gate of heavn,* whence the
 2. thou where all are *fold!* Plead with _____

1. ra - dix, sal - ve, ex qua _____
 2. val - de _____ de - có - ra, et pro _____

La
A

Re
D

1-5

Final

1. pa - so a la luz nues - tra. 2. A - lé - gra -
 2. por no - so - tros rue - (1. ¶ *Hail, O*) 2. _____

1. world's true light was born. 2. ¶ *Glo - rious*
 2. Christ our sins to spare. (1. A - ve, Re -) 2. _____

1. mun - do lux est or - ta. 2. ¶ Gau - de, 2. _____
 2. no - bis Chris - tum ex - ó - ra

**RE
M
A
S**